THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21—No. 18 WEDNESDAY, MARCH 5, 1958 TORONTO, ONT.

To Protest U. S. Discrimination of JCs

VANCOUVER.—The Vancouver Coordinating Council on Citizenship plans to send a petition to Dr. Sidney Smith, Minister of External Affairs, for clarification of discrimination against Canadians of Asian origin by the U.S.A. Immigration Department, it was decided at an Executive Board meeting on Feb. 26.

The Council stated that "While we recognize the Canadian Government cannot change the immigration rules of the United States of America, we would ask that representations be made to that government to the effect that we would like to see all Canadian citizens, irrespective of their racial origin, treated in the same manner when they apply at the United States Immigration Stations for admission to that country on a temporary visiting basis. A number of cases have come to our attention in the past months whereby Canadian Citizens of Oriental origin have not been as well treated by immigration officers of the United States as Canadians of other racial origins when they have planned to visit the United States for a short period.

"We think it of supreme importance that the Canadian Government make no distinction between the citizens of this country on the basis of their racial origin.

"We think it of some importance too, that the governments of other countries in the world be gradually educated to the fact that a Canadian citizen is a Canadian citizen irrespective of his racial origin and that we would expect that all Canadian citizens be treated alike when they have occasion to visit foreign countries.

* * *

The Vancouver Coordinating Council recently sent a letter to Acting Minister of Citizenship and Immigration E. D. Fulton, requesting that the $1,000 bond required to be posted before a citizen of Oriental racial origin brings his fiancee to this country be eliminated.

"We believe that this bond requirement of citizens of Oriental racial origin only is a discrimination aganst them which cannot be justified on any grounds", the letter stated. "The history of the Japanese and Chinese Canadian citizens of this country has shown them to be a most responsible and law-abiding group."

Mr. Fulton replied that the immigration policy and procedures were under review, and the question of bonds required on applications for the admission to Canada of fiancees from Japan and China would be covered.

Appointed Coordinator For Centre Programming

At the recent Committee meeting for the Toronto Japanese Canadian Community Centre, Stan Hiraki was appointed as special coordinator of social functions being sponsored by any organizations for the purpose of fund raising.

The Committee is making plans for a raffle draw to raise funds for the Centre. Tickets, to be sold at one dollar each, will give a chance on the first prize, a trip to Japan for two, or $2,000 in cash.

Japanese United Church Exceeds Fund Objective

The Toronto Japanese United Church fund drive for a Nisei chapel and expansion program has already exceeded the $25,000 goal by more than $7,000.

The planning committee is now proceeding with plans for construction of the Nisei chapel, and with help from the United Church of Canada, the $18,000 minister's residence has been paid in full.

The fund raising committee estimated that the 500 Issei and Nisei members would donate an average of $50 each to gain the $25,000 objective, but many members subscribed over $100. Some of the two-year pledges have been paid in a lump sum, and even the Sunday School children are contributing donations on a two-year plan.

Sessue Hayakawa to Make TV Debut March 12

A Japanese actor who in the 1920's was one of the world's most popular movie stars makes his television debut at the age of 68 in the Kraft Television Theatre production of The Sea Is Boiling Hot Mar. 12 at 9 p.m. He is Sessue Hayakawa, whose recent portrayal of a proud Japanese colonel in the motion picture, The Bridge on the River Kwai, received many high praises from the critics.

The Sea Is Boiling Hot calls for only two actors, a Japanese soldier, the lone inhabitant of a South Sea island, and an American flyer who is forced down on the island. The part of the American will be taken by Earl Holliman who, since the start of his career in 1951, has appeared in such films as The Bridges at Toko-Ri, Gunfight at O.K. Corral, The Rainmaker and Don't Go Near the Water.

Hayakawa, who at one stage of his career owned his own film company, faces perhaps his biggest acting challenge in The Sea Is Boiling Hot. Although he is 50 per cent of the cast, he does no talking. His portrayal will be confined to actions and facial expressions.

* * *

RIVER KWAI

Sessue Hayakawa will be seen in The Bridge on the River Kwai at the Odeon Carlton theatre in Toronto starting March 13.

Praise Met's Butterfly

NEW YORK. — Metropolitan Opera's authentic version of Puccini's "Madama Butterfly" has been receiving top praise from critics following its opening last week. Staging done by Yoshio Aoyama reflects the artistic sensibilities noted in recent performances of the Kabuki Theatre, it was stated, and Motohiro Nagasaka's designing enhances the living quality of the drama. Starring as Cio-Cio-San is Antoniette Stella who thoroughly identifies herself with the character.

● ON THE NEWSFRONT

Jung Tours as Symbol of Broad Canadianism

Conservatives are making good use of Douglas Jung's special status as Canada's only Chinese Canadian MP. The Tories are displaying the 33-year-old Vancouver lawyer on a four-week cross country tour as a living symbol of Prime Minister John Diefenbaker's policy of "broad Canadianism." Mr. Jung is newly elected president of the Young Progressive Conservatives of Canada. He broke his national campaign Feb. 14 with a visit to his home riding Vancouver-Centre, where delegates to a nominating convention gave him a standing ovation and unanimously renominated him as their candidate. Mr. Jung won "giant-killer" fame last June when he toppled defence minister Ralph Campney in the Centre, a longtime Liberal stronghold.

Bare Belles in Bitter Bathhouse Battle Stop Cops

TOKYO.—Four naked Japanese women engaged in a free-for-all in a public bathhouse recently while embarrassed police stood outside. The police refused to enter the women's bath and waited patiently till the hassle was over. The fight started when Miyoko Kawamoto, an employee in a pachinko (pinball) parlor, accused Akiko Yasu, a waitress, of stepping on her foot. Miss Yasu denied the accusation and the two grappled with each other after a heated argument. Two other friends of the waitress came to her aid and the four nude women became locked in a bitter battle. The bath house owner called the police. The officers waited until the free-for-all was over. Then the women—clothed by this time—were arrested.

Japan Again Leads World Shipbuilding

LONDON.—More ships were built throughout the world in 1957 than any other peacetime year, Lloyd's register of shipping reports. Japan was the leading shipbuilding power for the second consecutive year with 28.6 per cent of the world total of 8,501,404 tons construction. Lloyd's said "Japan's total for 1957—433 ships of 2,432,506 tons—has been surpassed only by the U.S. during the two world wars." The U.S. built only 359,000 tons in 1957. Japan made history in 1956 by surpassing the output of Britain, and in 1957 the margin of her lead was over 1,000,000 tons. As the second largest shipbuilding nation, Britain constructed 260 ships, but 47 were for registration abroad. Germany came third with 1,231,152 tons.

Salk Vaccine Cheaper in Canada

TOKYO.—The welfare ministry said Japan may buy Salk-type polio vaccine from Canada or Australia rather than the U.S. because theirs is much cheaper. Ministry officials said the Australian vaccine costs about $3, for a full treatment, the Canadian about $4.50, and the American about $8. Japan hopes to innoculate 4,500,000 children this year.

B.C. All Star Rugby Team Plans to Visit Japan

VANCOUVER.—The prospects of a B.C. All Star rugby team visiting Japan in 1959 look very bright it is reported by Bob Spray, president of the B.C. Rugby Union. Spray said that the team will play nine matches in Japan. There is a difference of opinion as to what part of the year B.C. should play but he believes an agreement can be reached. Negotiations are still going on between B.C. rugger officials and Take Okumura, secretary of the Japanese Rugby Union. The Japanese Rugby officials would like to have a B.C. team to play there in February and into March. Spray said his group favors August and September which would enable Varsity players to play. If the B.C. team is successful in making the tour it will be the fourth team to play in Japan since the last war. It is 26 years since an all Canadian team went to Japan.

Japanese Scientist Predicts Commercial H-Power in 10 Years

TOKYO.—A Japanese scientist who masterminded his nation's first "thermonuclear breakthrough" predicted recently Japan may beat out the U.S., Russia and England in harnessing H-power in ten years "if we get enough money".

The scientist is Dr. Minoru Okada of Osaka University which announced that Japan has succeeded in achieving a fusion reaction of hydrogen atoms in the labratory.

The announcement came less than three weeks after Britain disclosed it had successfully accomplished themonuclear fusion by means of its "zeta" apparatus. Thermonuclear reactions utilize heavy hydrogen (deuterium) found in ordinary water. Five gallons of sea water, it is estimated, yield the energy equivalent in deuterium gas of 10 tons of coal.

Dr. Okada declared in a interview with International News Service that he had "harnessed the sun" in the laboratory by achieving a temperature "of almost two million degrees centigrade. The 53-year-old scientist said his apparatus cost only $25,000 and the successful breakthrough had culminated three years of work with a staff of 10 persons.

Stating that his project was constantly short of funds, the member of the Osaka University engineering staff said:

"If we get enough money from the government or any source I want to build a new apparatus with five times the capacity of the present one. And then I want to build one with 30 times the capacity.

"With adequate funds I think we might use hydrogen power commercially within 10 years and may be ahead of U.S., Russia and England.

Zeta scientists said commercial feasibility of their device was 10 to 20 years away. Dr. Okada said he would welcome support from American foundations "if I can get it with no strings attached".

The Japanese scientist's thermonuclear accomplishment was brought off, according to Okada, "completely independently" of British, American and Russian experimentation. "As far as I know", Dr. Okada said, "no other scientist knew anything about what we were doing until we announced our victory". He added:

"But we shall be glad to make a full report for the benefit of scientists all over the world."

Dr. Okada said his apparatus—which he had not yet given a name—resembled Russia's experimental themonuclear device in contrast to Britain's zeta. While zeta has generated heat up to 5,000,000 degrees C., Okada said his fusion reactor had only gone up as high as "almost two million degrees centigrade."

Comparing his apparatus to zeta, Dr. Okada said he was able to maintain his searing temperature for only a millionth of a second in comparison to zeta's two-to-five one-thousandths of a second.

'No Second Class Citizens Allowed Here'

"There are no second class citizens allowed into Canada", Liberal leader Lester Pearson said recently in addressing some 20 ethnic press editors at the Royal York. "Native-born or newly-arrived immigrants are all equal as Canadians", he said.

Mr. Pearson was in Toronto campaigning for the March 31st election date, and it was the first time he met with the Toronto Ethnic Press Club. The New Canadian was represented by Ken Mori.

He added that "The Liberal party will continue to favor a policy of selective immigration, having regard to the capacity of the country to absorb immigrants without injury to a well-balanced economy."

He stated that the Liberals feel that immigrants do not take all the jobs away, but create new jobs and greater industry, and the thousands of immigrants from various countries enrich Canada's culture and economy.

Japanese More Susceptible to Radiation

TOKYO.—A Japanese radiation expert called on the government to set up a special radiation safety standard because, he said, the Japanese had a much lower resistance to radiation than other races.

Masanori Nakaizuma, professor emeritus of Tokyo University spoke at the opening session of the second Isotope Conference held at the Industry Club in Tokyo. He also warned against husband-and-wife team working together in laboratories where they are exposed to radiation.

Nakaizumi said there was a need to set-up a lower safety margin for the Japanese who were particularly susceptible to the harms of radiation. He said that in treating cancer, foreigners show little or no reaction to X-rays, but the same amount of X-rays reduce the amount of white corpuscles when administered to a Japanese.

He said married couples exposed to radiation in their places of work ran a high risk of begetting deformed children.

In the afternoon session, Prof. Toyosaburo Takeuchi of Toyama University reported on the results of his experiments on the detection of latent fingerprints by radiation. This drew the attention of those present to the medico-legal significance of his experiments.

Prof. Takeuchi said latent fingerprints subjected to a drug containing radioactive carbon 14 could be caught clearly on X-ray film.

Penmans

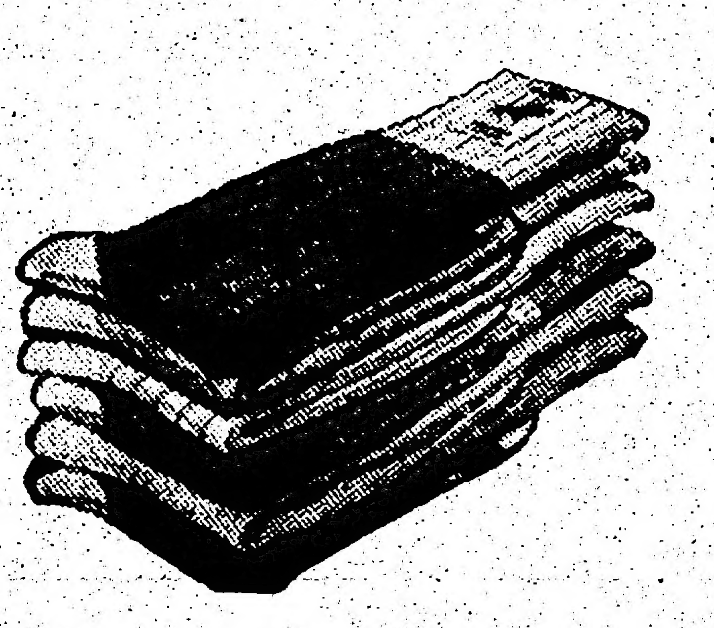
WARRANTED HIGH GRADE KNIT-GOODS PENMANS

お買い下さい

ナイロン入りかがとと爪先

仕事クツシタ

他品よりずつと永持します



丈夫でとても永持ちするペンマンの仕事用ソックス。いろいろのスタイルと重さがありますからお好みに應じられます。

他に一八六八年より有名なアンダーウエアーとアウタウエアー

WS9-4

人事消息

結婚

▲オカナガン・センターの小山カデイ氏（故小山榮太郎氏夫妻息）とケイネルのコラ・バーゲン嬢はケイネルで二月十一日に結婚した。

死亡

▲ポート・エドワードの向井松太郎氏（七七）は二月十六日プリンス・ルパート市立病院で死去、ポート・エドワードで假葬儀を行い、晩市で本葬儀した。

▲カムループスの上山東明氏（七二）は二月十一日心臓マヒのため死去、十三日佛教會館に於て生田開教使、磯谷補教士司式の下に通夜と葬儀を執行した。上山氏は長いことカムループスに於てニューカナダアンの代理者として助力を頂いた方である。

▲カムループスの山崎島之助氏（七六、廣島出身）は當市立病院で死去、二月十日佛教會で通夜兼告別式を生田開教使、磯谷補教士司式で執行した。

案内

▲トロント市ケン・フィルズ商會日系代理人柳澤元仁氏の自宅電話がかからない場合はシー・アー八一一六八三にかけてほしいとのことである。

御禮

私達夫妻今回訪日に際しましては御多忙中態々御見送り下され、且又過分の御餞別まで頂戴致し有難く厚く御禮申上ます。道中恙なく三月二日午後晩市空港よりシービー機で訪日の途につきました事をお知らせ申上ます。天候不順の折柄皆様が健康に御留意され、御活躍下さるよう念願申上ます

皆々様

深澤龜喜
同　茂

賣り切れ良書到着

既婚、未婚に係らず、家庭の調和、子女への教養其他全般に亘り御婦人の美徳御修養に必要なる良書

谷口雅春先生御夫妻の共著

女性の理想　一册貳弗
皮表紙小型ポケツ入り

聖光録　一册貳弗
生長の家家族必携

生長の家加奈陀支部
佐々木英治
PL. 5-8594 E. SASAKI
32 Tufton Crescent
Toronto 16, Ont.

▲大陸消費組合には今回日本から新着品多量入荷、賣出し中。

▲ブルヤでは目下日本の野菜種物いろいろを賣つており、また新着品がどつさり入荷した。

●晩香坡佛教婦人會への寄附者中武林てい氏は十五弗

寄附感謝

トロント壽會

十二月十五日から二月十八日までの間左記の人々よりの寄附に對し感謝申上ます。

拾弗　橘詰光雄
拾弗　日高夫人
拾弗　宇野林藏
拾弗　西村ヒロ
五弗　富本宇太郎
五弗　森田治助
五弗　藤原嘉吉
五弗　福田久子
五弗　吉田サト
五弗　龜岡德衛
五弗　塩崎常二郎
二弗　坂梨双
二弗　中村信
拾弗　請負建築會社　中村　坂口

リーダースダイゼスト

日本語版　一年參弗
購讀申込を受付けます

T. UMEZUKI
36 Madelaine Ave.,
Toronto 13, Ont.

WALDMAN'S FISH CO.

70-78 Roy St.
Montreal, P.Q. Tel. PL. 4483

生魚類の御用命は是非本店へ

お世話敷き時には電話で御注文あればお届けします。（配達無料）

モ市ロイ街七〇ー七八
（セントローレンス街より東三軒目の魚店パイン街より北へ一丁）

ウエルドマン魚店
電話　ピーエル　四四八三

YAMASA SHOYU

美味しくてお徳用なヤマサ醬油を御愛用下さい

味の素大中小輸入　直輸入御商
日本食料品一切
瀬戸物人形漆物
マギイル貿易商會

特約エビス米　加州産ブルワーズ）百斤　五十斤入

雜本國松

ONCE SOLD
ALWAYS SERVED

Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy.
Vancouver 12, B.C.
Phone HEmlock 4-2448

日系人の各種宴會

△従前以上のサービスを以て日系カナダ人の各種パーテーに應じます。何卒御ひいき下さい。座席は二百五十人。（以前のチャイナ・ガーデン）

△晝間はシューマイおよびハッコウがあります。新經營主の下に値段も大勉強で日系人を歡迎いたします

中華料理　雲華樓（オン　ワー　ロー）
WON WAH LOW,
126 Elizabeth St., Toronto.
PHONE EM. 4-4676

▽▽新着御案内△△

●胃腸病治療剤百錠入二弗三十仙　整腸消化剤ビオフエルミン百錠入八五仙　タカジヤスターゼ五十錠入八十五仙　●新威胃薬　ムルチン三十錠入一弗五十仙　ベンザ二十五錠入一弗二十五仙　ダン二十錠入八十五仙　痰咳薬　龍角散　ひろ　改源　風邪引熱サマシ　烏犀角散　●十二指腸薬　アンキロ丸　回虫　ギョウ虫薬　アスキス　ヒメンエン　●胎毒下し　毒掃丸　ベルツ丸　フルチ錠　●小供相知百日咳薬　サカタのタサ専門家小供胎毒下し　●化粧品　ヘチマコロン　明色アストリゼン　クラブ水白粉　金鶴香水　クリーム白精　黒龍　加美之素　ミクロゲン　本椿香油　肩のコりには　サロンパス

和洋雑貨食料品　レコード　日本雑誌直輸入

直輸入卸小賣　みかど商會

MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認　岩田旅行案内社
岩田欽一
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MArine 4057

公認　岩田旅行案内社支店
龜岡德衛
113 McCaul St., Toronto.
Phone EM. 8-9984

N.Y.K. LINE

PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船　氷川丸御案内

御乗船と同時に日本語にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用を御勧め致します。

晩市出港	横濱入港
三月十二日	四月二日
五月二十九日	六月十四日

運賃
キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二九名）二百八十弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K. B.W. Greer & Son Ltd., Agent
914 Second Avenue, 601 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Seattle 4, Wash., U.S.A. Vancouver 2, B.C.

種物いろいろ

△白菜＝チーフと結球　△大根＝練馬　宮重　時無し　△ゴボウ　△サヤエンドウ　△カブラ　△シヤクシナ　△カラシナ　△ナスビ　△キウリ　△青ネギ等（メール・オーダにも應じます。）

トロント市チエスナツツ街八五
イーオン・トレーディング

YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

美貌（びぼう）の檻（おり）（一）

大林 清

紡績女工

午後十時半の終業のサイレンが鳴りひびくと、工場の動力のうなりは一齊に停止し、後番の女工たちが、奔流のように廊下へあふれて來る。一分でも一秒でも早く歸つて、疲れ切つた体を寢床に横たえ、明日の勞働力を蓄えるためだ。

女子寄宿舍の舍監夏目恭助は、たとえどんな用事があつても、この時間には寮事務室の前に立つて、工場からもどつてくる女工たちに、ねぎらいの言葉をかけることにしていた。

「御苦勞さま」

その一語は、家郷を遠くはなれて來ている齢若い女たちの胸にどんなに溫かくしみるかわからなかつた。

今夜もその務めをすましてから夏目が舍宅へ歸るつもりで、事務所の戸締りをしていると、すぐ寢しずまる筈の寮の中が急に騷がしくなつた。

夏目は耳をすませた。入浴は夕方に限られている。洗たくも終業後はほとんどする者がない。先番の女工たちは、朝四時の起床に備えて熟睡の最中だし、今工場から引揚げて來た者たちは、手足一つ動かすのさえ億劫になつている筈だつた。

夏目が最初に聞いたのは怒號のような甲高い叫び聲だつた。それも一人や二人ではない。つづいて廊下を踏みならす大勢の足音がなだれて來た。

火事！

そう直感すると、夏目は棟つづきの寄宿舍へ、まつしぐらに飛び込んで行つたが夏目が見たのは、火事ではなかつた。

二階への階段の上り口が十坪ほどの細長い板の間になつている。一方は便所と浴場と洗たく場への通路、壁には寮自治會の掲示用黒板などがある場所だが、そこへたつた今工場から引揚げたばかりの女工たちが、凡そ二三十人一團となつてもみ合いながら押し出して來たのだ。

よく見ると、その中心には、一人の女工が職服も何もむしり取られ引き千切られた姿で、兩手に頭をかかえ込み、襲いかかる暴力にもみくしやにされているのだ。

「やめろ！　おい！　やめろ！」

リンチと判斷した夏目はうず巻く女たちの体臭の中へ躍りこんで行つた。

「やめないか！　手を引け！」

集團になると、女の力も馬鹿にはならなかつたが、夏目だと知つて女工たちはしづまりはじめた。

「何を馬鹿な眞似をするんだ、君たちは！」

夏目はやつとのことで、床へひきずり倒された女工をかばつて立ちはだかつたが、平生夏目に對して柔順な連中なのに、今は殘忍な光を放つ眼で、夏目を見すえていた。

「譯は事務所で聞く、代表者を出したまえ」

夏目ははげしい凝視を押しかえすように、女工たちを見まわした。眞正面に視線のあつたのは、自治會の執行委員の一人になつている亘理（わたり）じゆん子だつた。

じゆん子は不敵な微笑をやや紅潮した頬にきざみながら前へ出。

「あたしが代表です」

「そうか、いつしよに來るんだ」

やつたなと思つた。いつかは問題を起すと思つていた女だつた。

そう命じてから、足もとに突伏している女を見た。古參女工の田邊春枝らしかつた。

故 父 **向井松次郎** 儀

永らく病氣療養中の處遂に去る二月十六日七十七歳を以てプリンス・ルパート市立病院で死去致しました事を生前辱知諸氏に御通知申上げます。尚ポートエドワードに於て假葬の際、晩香坡佛教會に於て本葬を執行しました際は態々御會葬下され且供花御香料等を賜り深く感謝して居ります。右略儀乍ら紙上御禮申上ます。

二月廿三日

喪主 水藪德市
同妻 富子
酒井安治
同妻 文枝
向井卯之助
同妻 フサエ
酒井フロ枝
水藪スミ子
親族一同
ポートエドワード婦人會

故 夫 **東明**（七十一歳）儀二月十一日午前一時心臟マヒにて永眠いたしました事を生前辱知諸彦に謹告申し上げます。十三日午後七時半より佛教會館に於て生田開教使、磯谷補教士司式の下に通夜並に葬儀を執行いたしました際には御多忙中にも拘らず遠路わざわざ御會葬を賜り且過分の供花弔辞弔電御香典をいただき御芳志の程厚く御禮申上ます。尚故人生前に賜りました御交誼に對し遺族一同深謝しつつ略儀ながら紙上を以て御挨拶申上ます。

合掌

喪主 妻 上山香
R.R. 1, Kamloops, B.C.
長男 高明
次男 旺東
女婿 フランク・リスキー
妻 敦子
在日本 兄 上山由太郎
妻 よね
在日本 兄の妻 新田きく
クローナ 弟 上山英之助
妻 としゑ
在日本 義弟 根來公之
妻 清子
バンクーバー 從弟 上山元吉
他親族一同
友人代表 加藤軍太郎
カムループス佛教會
同 婦人會
同 佛教青年會
同 日語校維持會

故 夫 **小倉宇吉**（鹿兒島七十五歳）儀去る二月二十日午前六時十五分自宅に於て心臟麻痺のため召天致しましたことを生前辱知の皆様へ謹告申上ます。就きましては二十一日エリオット葬儀社にてお通夜を營み、翌二十二日センテニアル合同教會に於て告別式執行の際は御多用中にも拘らず多數御會葬下され、その上供花香典弔辞弔電を賜り厚く御禮申上ます。一々拜眉の上御禮申上ぐべき筈のところ略儀ながら紙上を借りて故人在世中の御厚誼をも併せて深く感謝申上ます。

喪主 小倉ヤエ
147 Parliament St., Toronto, Ont.
長男 久男
次男 正義
三男 忠
妻 公子
女婿 肥後嘉則
美智子
同 森本清
有子
孫・一同
親戚代表 古莊一武師
、 みのる
肥後ユキ
友人代表 下田貞記

男子用ラバー製品二弗で廿四個三弗で四八個六弗で百四十四個。
GINZA IMPORTS
28-B 778 McMillan Ave., Winnipeg, Man.

喘息治療劑
新藥スメルモンコーワ
三井政雄
Greenwood, B.C.

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三＝四三九一

日系人の顧客へ！
ますます日系人の顧客が増加いたしますことは感謝のほかありません。今後ともサービスと正直をモットーとして皆様の御利益のために努力申し上げます。絶對安心できるリアールエステート組合員のケン・ワイルズ商會代理人を何卒御利用下さい。
日系主任 柳澤元仁
AGENT FOR KEN WILKS LIMITED REALTORS, M. YANAGISAWA.
Phone Office WA. 1-1191 — Res. LE. 4-1427 or CR. 8-1683

辯護士 ノータリー・パブリック
倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五〇二
電話イーエム六－〇九五九
自宅アール・オー七－三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三－五〇〇二
自宅 オーエクス一－三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
トロント市カレッジ街二ルーム一〇三エー
電話ダブリユ・エー一－一五六〇五
自宅オーエクス八－二二八〇

日系人歡迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
（クインとチャーチ街角）
NEW WORLD HOTEL, 147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2884

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保險あり
一家の幸福を確保する為に貯金をしながら保險を
クラウン生命保險を御選び下さい
本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話パシフィク七三四一（PA. 7341）
自宅エルヂン二五二八（EL. 2528）
井上ローイ自宅デクスター三〇三三一

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6642 — 0455
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な室内と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華園酒家）
電話パシフィク六六四二

NEW WORLD HOTEL
Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St.,
Phone PA. 0964 Vancouver, B.C.

御來晩の際は——
モダンで、清潔な
ニュー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話ピーエー〇九六四

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◇結婚祝宴に、家族パーティーに。座席二百四十
◇百人以下のパーティーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八－二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0660

日本代表 吉澤、酒井選手
スキー・ジャンプ大會に出場

【レベルストック特信】レベルストック・スキー・クラブではビーレー州百年祭記念の國際スキー・ジャンプ大會を三月八、九兩日當地で行うが、日本からは二選手が參加するので日系人の應援を希望している。日本代表選手は去る二十三日北海道で行われた全國スキー大會の優勝者吉澤弘と酒井清高の兩氏で三日當地に到着ただちに地馴れの練習に入った。兩選手は世界各國のトップ・ジャンパーと技を競うのである。參加國はスユーデン、ノルウエー、フインランド、ドイツ、米國およびカナダである。

二世が政黨支持

【ウインフイールド發】ウインフイールド、オヤマ、オカナガン・センターおよびエリソン各地方進步保守黨支持者はこのほど連合會議を催し、幹部を選任したがこの地方一帯の同黨キャンペイン委員會の委員長にウインフイールドの河野エム氏が選ばれた。

高校生樂しむ

一月末オ州政廳で行われた高校生のモデル國連大會に日本代表團をつとめたト市オークウッド高校生十數名は先週金曜夜遠藤領事夫妻の招きをうけて公邸で日本食パーティーに參加、談笑を樂しんだ。

惜まれている上山氏の死去

【カムループス通信】上山東明氏の死を悼む。同氏は和歌山縣三尾村出身、高等教育をうけられ、志をたてて滿洲に飛躍、轉じて雄志をカナダに求め、ケローナで約二十年農事に從い、戰前七年當地に移りウエスト・サイドで農業を營み、沿岸日系人の當市移動に力を注がれたし、佛敎會館建設委員長の要職を果し、日語學校創立にあたつて委員長となり、誠意努力した人で、日白人双方から同氏の死は惜まれている。(エッチ生)

日系側も積極參加へ
カムループス百年祭行事に

【カムループス發】ビーシー百年祭慶賀行事は六月二十六日から七月四日まで十日間當市で行われることになり、日系人側もこれに積極的協力するため二回にわたり、各團体代表および有志が佛敎會館で協議を行った結果、西村市蔵、田中秀夫兩氏ほか一名を詮衡委員にあげ、日系人側からの行事協力委員會を組織することになった。委員はカムループスを十ないし十一區に分け、各區よりの代表者を選んで委員會を構成、會長および副會長を選出、幹事と會計を決めることになっている。なおこれにはメリット、モントレーキ、キャリブー七〇哩、マグナベーおよびルイーズ・クリーク等代表の參加が希望されている。

●ト市協一世部三月の評議員會は五日(水)午後八時壽會社交室にて開催、各種報告と市協會費集金方法、市協強化問題、信用組合等について協議する。

雪州がテレビ初出演
劇中一言せぬ難役に

△美米合作映畫「戰場にかける橋」で齋藤大佐に扮して好演技を示した早川雪州(六八)は、今回米國のテレビに初出演することになつた。來る三月十二日(水)午後九時から一時間におよぶ「クラフト・テレビジョン・センター」に日本兵として主役を演ずる。

△このテレビ劇のタイトルは「ザ・シー・イズ・ボイリング・ホット」(海は煮えたぎつている)というので、出演者は二人きり。雪州は南太平洋の小島に住むたつた一人きりの日本兵、不時着してこの島にたどりついた一人の米人操縱士との間に展開する戰爭ドラマである

△雪州はこの劇で半分にわたり出演するが、その間一言も話さず、動作と身ぶりそして顔の表情だけでやる難役を與えられている。

トロント日語校新役員

トロント日本語學校維持會では最近の總會に於て本年度の役員を次の如く決定。

△委員長中川佐助△副委員長佐藤定△議長齋藤加奈雄△幹事上高原鐵雄△會計江畑猪三△編成部長岸本夏雄△部員森敏雄 新谷豊△企劃部長小柳行雄△部員林三之助△訪問部長高田賢輔△部員草野鶴吉△監査役入澤芳藏 下高原榮一△顧問杉万岩藏△相談役神野專尚

學校經營資金を作るために年一回のラッフルを賣出した際一般よりの支持及びクリスマス・パーティーに際し日系商店等から景品の寄贈を受けたことを感謝して居る。ラッフル當選者は次の通り。

△一等ラヂオ角シー△二等リストワッチ上田マイキ△三等パーカーペン西村千代

將棋の天才生る
十八歳で八段昇格

【東京時事通信】將棋ビー級順位戰で活躍している少年棋士、加藤一二三七段(一八)は先週末高柳八段との對局に勝ち、今期九勝二敗の好成績で八段昇格とエー級昇進とが決まつた。十八歳で八段になつたのは將棋界始まつて以來のこと。木村名人の二十一才、大山前名人の二十五才、竹田現名人の二十九歳を破る新記錄である。

南部アルバータ日系合同敎會

【タイバア發】南部アルバータ日系人合同敎會堂に於て禮拝後本年度新役員を選舉次の如く決定した。

▲名譽長老山崎文吉▲長老新橋善吉 丸山喜一 佐久本盛矩 高田外次郎▲執事宮內芳衛 鹿又喜代四 枝村留五郎 宮永好彦 野々村悠二 廣田喜一郎 福田一雄▲書記今野秀雄▲會計鮫島宗俊▲管理委員肥後清二 永田秀雄▲年會代表高田外次郎▲部會代表正今野秀雄 副高田外次郎▲組長レ市中區田尻元雄 南區肥後清二 北區永田秀雄▲タイバア地方東區遠藤英司 西區門永豊一 中區松本敏一▲ボックスホール地方組長山下辰藏▲ビュート地方組長澤宇三郎

晩香坡佛敎婦人會

本年度の新役員

△顧問矢田しげ△理事荒木ぬい 香野はる 今田いと 西澤きみ△幹事中村きみ 田中きみ△會計及川しま 岡野清子△書記大堀まさ 飯田まつ子 元持芳子△監査役淺岡そとの 伊藤あき

△世話人—荒川すて 荒木ぬい 淺岡そとの 香野はる 香野しづ 千葉フノヨ 大丈石枝 園城まさ 福井千代子 濱川こと 原美代子 服部サヨ子 本間チヅエ 堀井すみえ 今田いと 井上輝 伊藤あき 花月ひで 川本こと 川崎靜枝 飯田まつ子 木下タミヨ 小林豊子 小森はる 近藤はつ 小柳いの 小柳たき 宮川いと 元持芳子 中村きみ 那須千代 西村なか 西澤きみ 野村由記枝 大橋よしの 大堀まさ 及川しま子 岡田勝子 岡野清子 沖野タマエ 田所アキ子 田中キミ 田中みき 田中よし 上杉柳 矢國邦枝 吉増かね子

△地方役員(グレートノーザン)碇千代子 林しげ子 中谷トミエ(サンバレー)田坂雪代、佐藤よし(クインスボロー)龜ケ川ミヨ子 及川定子

花見訪日團募集

カナダ佛敎々團の訪日觀光團は今週訪日したが、岩田旅行案內社では目下ハワイ廻りの花見訪日團を募集中である。出發は四月十一日シービーエー機で、途中ハワイに立寄り一泊二日間觀光、日本で十日間見物して歸りは氷川丸となつている(廣告參照)

●オヤマ・ショウの日本映畫は五日(水)午後七時よりハ市のクネルウオース劇場で上映。

國際スキージャンプ大會

△ビーシー百年祭記念スポーツ行事として三月八日および九日の兩日レベルストックで國際スキー●ジャンプ大會を開催する●

△日本から、名選手が參加するので日系人の應援を希望いたします。この大會のため三月七日キャルガリー エドモントン、晩市より各特別列車が出ます。大會行きといわば特別レートの切符をくれることになつております。

レベルストック スキー・クラブ

求 スポッター一名見習入用。ト市內西ブロワ街二三一八、電話アール・オ六―一〇〇七

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店
▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン

□氷川丸 晩市出帆 横濱出帆
(ホノルル經由) 二月十七日
三月十二日(同) 五月二日(ホノルル經由)
五月二十九日 七月三日(同)

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、傷病)

內田商會
內田顯三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話 タトロー二七四七

好評のさくら白米
◎サクラ白米 百斤
米は日本人の主要食です、特に日本人の口に合うサクラ白米を是非御注文下さい。

—△スペッシアル△—
うなぎ 一罐＝五〇仙 △すきやきの友 一罐―四十仙
△紅白かまぼこ 一罐＝五〇仙

ダンダス・ユニオン店
電話 イ―エム四―七六九二
イ―エム六―三六大三
DUNDAS-UNION STORE, (EM. 4-7692)
173 Dundas Street West, Toronto.

●新 着 品●
△日本野菜物
宮重 練馬 時ナシ大根
結球白菜 ゴボウ 日本ネギ さや豌豆
△サンマ・トメト煮 一罐 三五仙
△フキ水煮 同 四五仙
△黒豆甘煮 同 三五仙
△日本モチ米 三斤 一、〇〇仙
△小豆 一斤 三五仙

—送金は古屋から—

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-6356 — WA. 3-8386

日本娘の見本市（七）
世界をチャームするその秘密

引きもきらぬラブレター

スチュワーデス…外人にもてる日本娘といえば、まつ先に思い出すのがスチュワーデスだが、このモテ方には多分に政略的なものがあるようだ。

たとえば、こんど日航の國際線にお目見得したダーシー・セヴン・シー機のごときは機内に障子の部屋をつくり、スチュワーデスには振そで姿をさせて、日本情緒を満喫させようという仕組になつている。ピーオーエーシーでも振そでのスチユワーデスを要織させたことがあるし、エア・フランスでは、おみやげにセンスをくばつた。スチュワーデユはニッポンの太平洋航空路のせん(尖)兵として、いやが上にも美しくやさしく訓練されているのだから、これはもてないほうが不思議だろう。

さきごろピーオーエーレーのスチュワーデスが、常連の客(外人)と結ばれたことが話題になつたが、このほかにも外人と結婚したスチュワーデスは少くない。

エア・フランスのスチュワーデス柿崎恵さん(二五)はこういう。

『スチュワーデスは一機に二人、フランス人と日本人が一人づつ乗組みますが、日本人のほうがよろこばれているようですね。先だつても往路で一緒だつた外人のお客さまと帰路もまた一緒の飛行機にのりあわせたら—またあんただつたね—と非常に喜ばれ、キモノは年に何度着るかとか、結婚のシステムはどうなつているか、などといろいろと話しかけられました。

こんなことからおなじみにもなるんですね。滞日中ガイドになつてくれと頼まれることもよくありますわ外人の方が口をそろえておつしやるのは「日本人は正直で親切で、特に女性は親切で……セ・ジョンティー(すばらしい)だ。あなた方の一挙一動が永遠の思い出となるだろうという言葉です。

食糧問題解決に就て
トロント　塩崎文七

日本より最近着の紙上に日本では食糧生産に人口の大半が従事し、國の手厚い保護を受けながらも尚且自給できず、年々二千億圓に上る外貨を外國に支拂い、國民經濟の擴大發展に大きな支障を來たしている、それだけに食生活の保守性云々とのんきに構えているわけにはいかない。食べる事に國民のエネルギーと貴重な資金を消費しているのでは到底先進諸國とは太刀討できないし、日本經濟の、又文化の發展には我々が先づ食糧問題から解決せねばならぬ。其一つの方法として近代的化學工業の技術を以て食糧の合成を行うことだ。根本的には従來の農業とは變りないが、問題は狭少の土地でしかも大量に榮養分の高い食糧が得られる事にある。玆にお目見わする「クロレラ」は、まさにこうした條件を滿たすものだ

クロレラは單細胞緑藻で太陽光線に水、炭酸ガスがあればどこでも容易に繁殖する原始的植物である。此光合成能力は他の植物の數十倍にあたる。榮養分は高く收量も頗る多い。今東京近くで培養の結果一エーカー當り年間十八トンをあげた。米の一トン八、大豆の〇トン六、に比べお話にならぬ程高い。クロレラを主食に代わると千葉縣一縣の水田からとれるクロレラで全國民を十分賄えるし、また蛋白の給源とすれば僅か二万町歩の土地で國民全体の蛋白必要量が充せる。然し新しい食品が普及宣傳するには長い年月と嗜好に適うよう研究努力を要する。そこで日本食生活協會が中心となり研究を進めており差當り利用方面、醫藥品關係、家畜の飼料、養鶏、養魚の餌、パンや麺類、菓子食品に添加すれば風味良好一方クロレラの培養試驗も本格化し前記協會が主体となり政府助成の下に大規模なテストプラントが建設される。(以上記事抜すい)

右につき私は考える。クロレラを主食に代えれば毎年二千億圓が產業資金に運用出來る。又日本の水田三百三万町歩のうち千葉縣の水田を引いても三百万町歩内外が浮いてくる、此中適所を干田としてサトウキビ大根を作り自給せばたとえ國際狀勢變化するとも心配なし。因にサトウ原料毎年百万乃至百五十万トン輸入する。(時價一トン百三ドル餘日本着)

クロレラ實現せば日本國民の主食が無限供給となり人道に反する產兒制限や領土狭少の叫びは消え去り、人口膨脹を自然に任せ安んじて生活しうるに至らん。そして敗戰の爲各國に支拂う幾十億弗の賠償金は重税となり、國民が負擔に苦しみつつあるが之れを輕減するもの又日本を救うものは此天與のクロレラなりと信す。尚水田幾百万町歩遊んで來るが之れを如何に有用するか。

終りに前記の如くクロレラ實現には尚相當の年月を要すと、それにつき一日も早く製品を市場に出し大衆に試食せしむる事が普及宣傳の近道(一ケ年遅るれば二千億圓)當時者の一層の努力を切に望むと、私食生活協會へ出狀しました。

在加久しき吾等祖國を思うの念止まず、今此快報に接す、紙上を借りて本文を掲げ皆様と共に喜びを頒たん。

雑録

教育週間に
梅月生

(英文社説から)

技術開発の時代が、われわれの上におおいかぶさつている。現在の、この技術世界では、科學の基本的方法と目的を知らない人は文盲者というべきであると、最近の或る會合で言われた。

人工衛星が打ち上げられ科學的教育が急がれている一方、自由國家群間では、人間關係の分野における重要性もさらに強調されている。世界は史上はじめての、異分子が共存することにつき努力が拂われている。人種的偏見打破や異なる分子の維持の問題の如きは、立法によるよりも教育によるほかはないと彼等は言う。

このスピード時代にあつても、教育は急速には達成できぬ運動の一つである。子供らは、彼等が常にそうであつたと同じ速度でしか生長はしないのである。しかしながら、個人の全能力は、教育方法の改善により開發できるのである。

近代的教育者の仕事は、生徒に詰め込むばかりでなく、彼等の中にあるものを引き出してやることにあり或る適當な時期には、これを吐き戻させることでさえもある、と一教授は最近述べたほどである。教育の目的は、生徒の智的好奇心を開發し、彼等自身で學ぶ才能を開いてやるにある。

カレッジでは今や、遠隔の國々の言葉や事物を教え異なる民族の上にも思いを及ぼさせている。世界中における教育と、各國家の相互關係の增進は、凡ての者が異民族とも交わり、彼等の權利と特權をも尊重することを助成するであろう。

近代の教育はまた、不具者その他、不利な立場に置かれている者に對する公平さについても進歩しつつある。それは各個人が持つている能力を達成するための全き機會を與えるものである。これは更に助成されなければならない。

教育の分野においては、しなければならぬことが更に多々あるであろう。今週はカナダの「教育週間」である。教育の問題は地方の義務とされているが、それは各個人の義務ということでもある。

感謝

本紙の奉任と活躍を御支援下さつて次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲コールデールの山崎文吉氏夫妻

▲トロントの竹田熊三郎氏夫妻　息女婚約記念

本紙購讀料

(前金にて)△一ヵ年六弗

△半年三弗五十仙。

專賣特許　二重編みの靴下
かかとが二重編みになつている丈夫な靴下。ペンマンのこの靴下を使用して はじめてはき心地のよさがわかるというものです。

岩田花見訪日觀光團 募集
（ハワイ廻り）

カナダ佛教々團の本願寺參拜訪日團は御蔭様にて多數の御申込みを受け早々滿員となりまして厚く御禮申上ます。今春はまだまだ御訪日御希望の方がある事と存じますので、今回は訪日の途中ハワイへ立寄り一泊二日間の觀光を致しハワイよりは日航機で東京へ向い丁度櫻花滿開の花見時に内地十日間の觀光を致す事になりました。訪日には一番の好季節で御座居ますので御友人御誘い合せ是非御參加下さいます様御案内申上ます。

△出發時期　今春四月十一日、シーピーエー機で晩香坡空港出發、途中ハワイ一泊二日間觀光後日航機で東京へ向う。

△滞日期間　自由　△歸りは郵船氷川丸(三ピー)

△團費　往復運賃七百三十弗(往行の飛行運賃、ハワイ一泊二日間の觀光費、歸りの氷川丸(三ピー)の運賃を含む)。内地十日間の觀光費百六十弗。

●明細書は御申込次第御送り致します。

申込所

△晩香坡　岩田旅行案内社
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.

△岩田旅行案内トロント支社
藤岡修衛
113 McCaul St., Toronto 2-B

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

呼寄せ保證金を廢止せよ
東洋系人の入米差別もオタワへ抗議文送る

【晩市發】市民權に關する晩市連合理事會では東洋人系に對するカナダの差別的移民法の是正および東洋人系の米國に一時的に移住する際の不當なる規約撤廢等について、それぞれオタワ政府當局へ近く決議文を送って反省を求めることになった。

△呼寄花嫁について──東洋國からカナダ市民（中國および日系人）が許婚者を呼寄せる場合、その旅費、結婚履行を約束するため一千弗の保証金を要求しているのは人種差別である。歐洲から呼寄せる許婚者には會然これが適用されていないのはそれを裏書しているもので、かかる不當な規約は速かに撤廢されるべきである。

△なお東洋系人（日系二世）が一時的に米國に入國する場合、移民制當内に入らないという理由で入國を拒みとくに日系人に對し差別取扱いを行っている事實があるので、スミス外相はかかる不當取扱いを除くよう慎重考慮されることを希望する。この場合も、白系カナダ市民は米國に入ることが出來るのである。

△以上は東洋系人市民に對するほんの一部の差別的規約であるが、カナダ政府はカナダ市民は人種の如何を問わずカナダ人としての取扱いをうけることを期待していることに留意されたい

日系は責任持つ
ボンドは不必要な差別である

日本から許婚者を呼寄せて二世が結婚する場合、移民省の規則で、夫になる者は一千弗のボンドを積むことになっているが、日系人はじめ中國系人は最も法律を守る人種であるので、ボンドなどは全く不要であると晩市連合評議會で强調している。とくに東洋人だけにこのボンドが適用されていることは明らかに人種差別だとし、日系および中國系人は經濟的のみならず、その他について十分責任をとることを今までに證據立てて來ているのだから、かかるボンド要求はカナダ移民省の不必要な差別的取扱いというべきであると當局に訴えることになっている。

アイク不能の場合は副大統領

【ワシントン發】ホワイト・ハウスは三日、米大統領が執務不能に陥った場合にはニクソン副大統領が代理大統領として一切の權限をうけつぐという正式的な合意が成立していると發表した。それによると、アイク大統領が、自分で職務を果せないと自覺すれば、その旨ニクソン副大統領に傳え、副大統領が代って大統領となるということである。

二大政黨織組に
‖カナダは戻りつつある‖

【コーウネー發】シーシーエフ黨主コールドウエル氏は當地で今週「カナダは二政黨組織に戻りつつある」と大要次の通り演說した

▲カナダは來る總選擧を契機としてしだいに一方われわれの改新勢力と、保守、自由および社信各黨をかためた一黨との對立になるであろう。すでにその傾向があらわれつつある。

▲保守、自由および社信黨はたがいに競爭する餘地はなくなり、主義主張が同一なのだから結局は合同してシーシーエフに立ち向うことになろう。

▲とくに自由黨は沈沒しつつある船のようで、元自由黨関係の面々は「當選の見込みなし」として十名以上も候補に立たず、自由黨をみすてているというのが實情である。

五七年の鮭漁獲
エビは最高記錄

【ビクトリア發】一九五七年度のサモン漁獲高は千八百八十五萬五千弗、製罐數は百四十四萬三千二百六十七ケースで一昨年よりざっと三十三萬五百ケースの増加エビ取りは最高レコードに達しているといわれているが、數字は發表されていない。

選擧風景 各黨候補

▲來る總選擧にビーシー州內各選擧區からシーシーエフ黨候補者は總數二十二名があげられている。このうち晩市地區から六名が出ている。なおコールドウエル黨主は目下ビーシー各地を遊說中

▲進歩保守黨は全國選擧區から候補者を出して、絕對多數黨になるとハりきっているし、ディフエンベーカー首相は東部カナダの遊說を終えて、今週トロント入りした。

▲自由黨は保守黨よりやや候補者は少いが、政權奪回をネラって選擧運動に力を入れている。

▲社信黨は一番少い候補者で現在三十數名、オンタリオ州でも五、六名をあげているが、この選擧では才州で大會を開かない方針らしい。

日本に好結果 中共軍引揚げ

【東京時事通信】藤山外相は先週の衆議院外務委で次の通り述べた。

中共軍の北鮮撤退は朝鮮の地理的位置からみて、日本にとっても望ましいことだ。朝鮮に二つの國家があることは殘念だが國連がカン國政府を認めているので、日本もカン國を對象として懸案を解決するほかない。また積極的に對北鮮關係の調整を進める考えはない。

（日本・カン國會議は一時延期となったが、中止されたわけでないと藤山外相は語っている。）

聖ジョンズ市
吹雪で全く孤立

【ニューファンランド、セント・ジョンズ發】カナダ最小州の首都セント・ジョンズはじめ付近一帶は先週末歴史上最惡の吹雪に襲われ、電氣はなく、電信電話も通ぜず、全く孤立化しており市民は食糧店前にラインアップして罐詰買いに必死である。全學校は休校しており、再開はいつになるか見當がつかない狀態である。吹雪による損害は約百万弗とみられている。

外相會議 ソ連が同意す

【ワシントン發】グロミイコソ連外相は「ソ連は近い將來、東西諸國外相會議を開き、議題を協議して巨頭會議にみちびく」ことを先週提唱し、その七日西部及び中立國に文書を以て通達した。ソ連は今まで外相會議は何の役にもたたないと、初めから巨頭會議を主張してきたものだが、急に態度を變え、巨頭會議の下準備として、まず外相會議を開いてはどうかと申出て來たのであるが、ソ連はこの場合、東西諸國および中立國等多數外相の參加を希望しているが、英米ではごく少數の外相で話し合いたいという態度である。

南極横斷に成功

【南極、スコット基地發】英國の九人南極横斷隊（隊長ヴイヴイアン・フフク博士（五〇才）は土曜無事に南極を九十九日間で横斷、スコット漾調査際基地に到着した。この壯擧に對し英女王は祝電を送られ、フフク博士に叙位されることが傳えられたが、同隊長は百日ぶりに入浴することにより大きい喜びを示し、基地での大歡迎に應えた。

カナダ軍大勝

【オスロー發】世界ホッケー選手權國際試合でカナダ軍は三日オスローでフィンランド全星軍と戰ったが、二十四對零でフィンランド軍は完敗した。カナダ軍は決勝戰でソ連軍と相見えることになろうとみられている

はなし

▲ドロボウに自社の製品が盜まれたというので、ホクホクしている會社がある。トランジスター・ラジオを作っている東京品川區北品川のエス社▲事件が起った●はニューヨーク州のロング・アイランド市。先月末、輸出先の同市デベッコ商社の倉庫からポケット入り小型ラジオ四千臺（價格十六萬ドル分日五千七百六十萬圓）をゴッソリと拔かれた一味はトラックで乘りつけて運び出したらしい▲…ところが、このドロボウたち山のような商品の中から特に日本製品だけを選んだというので、ニューヨーク・タイムスやその他の新聞に報道された。おかげで大宣傳にはなるし、もう一度盜文はくるし、同社の[illegible]長、このところ笑いがとまらないとか。

太平洋に英船進出で
日本ではあわて研究

△日本運輸省は英國船主ペネンスラ・アンド・オリエンタルとその傍系であるオリエンタル・ラインの太平洋横斷客船定期航路の開設に伴い、豪華客船の建造構想を再檢討する方針で、自民黨觀光事業特別委員會と連絡、官民合同の推進機關を設ける意向である。

△五八年度の豫算折衝では二万二千トン、二十二ノットの客船（八十二億圓）を政府出資十億圓、財政資金八億七千五百万圓を要求したが、結局受入れられず、しかも旬日を經ずして英船主の二ラインの定期航路開設の構想が發表された。

△このため省內には五九年度から實施に移す方針のもとに四月以降、新機關を設けて對策の研究に乘り出すべきであるとの意見が强いこの新機關の設立には觀光局が最も積極的で「客船建造は最早採算上の問題でなく、日本が將來とも太平洋横斷客船航路を放棄するかどうかの政治問題である」とし、官民合同の委員會の設置を主張している。

△これに對して海運局はやや消極的で、從來の船型および構想をそのまま採用するなら、新しい研究機關の必要はないが、英國ラインの進出に對抗するためには新しい船型および採算の再檢討が必要で、調査會を設けることに異論はないとの見解をとっており、兩局の調整が先決とみられている（時事通信）

Japanese Ski Jumpers Reach Revelstoke

REVELSTOKE, B.C.—Skiiers Hiroshi Yoshizawa and Kiyotaka Sakai of Japan, arrived here Monday to participate in the International Ski Jump competitions after winning the jumping meet at Hokkaido Feb. 23.

Inter-City Ten-Pin Tourney Slated May 30

The return match of the New York-Toronto Ten Pin Tourney will be held May 30 this year in Toronto. Last year Toronto bowlers travelled to New York during Easter weekend. Plans have been made to include the participation of Cleveland and Detroit to make it a four-city tournament. The May 30 weekend is a long Memorial Day weekend for Americans.

LA Nisei-Owned Alleys To Open Next Month

LOS ANGELES.—The Holiday Bowl, a 36-lane bowling alley in Los Angeles headed by a group of five Nisei, is scheduled to open on April 1, it was announced.

The beautiful modern establishment features AMF fully automatic pin-spotters, telecast for projecting league bowling scores, locker rooms, cocktail lounge and dining room in semi-Oriental design, coffee shop, billiards room, electrically-operated doors, a nursery room, and ample parking space.

A total of 2,500 shares is now being offered for public sale, 2,000 shares of seven percent cumulative preferred and 500 shares of common, of the par value of $100 each. Shares will be sold in minimum units of five shares consisting of a block of four preferred and one common for cash at par. Persons interested in this investment may get further information by writing Holiday Bowl, Inc., 3730 So. Crenshaw Blvd., Los Angeles 16, Calif.

KEG NEWS ACROSS CANADA

VANCOUVER NISEI: "A"—Tad Kitagawa 822 (309), Mammy Yabe 733 (303), Dave Matsuba 765 (287), Kaz Nakamoto 761 (325), Jim Nishimura 743 (270), Harry Shibata 729 (289). Ladies: Teresa Murao 727 (295).

"B"—Yosh Uno 819 (363—good for high single), Ken Yurugi 702 (265). Ladies: Mic Murao 564 (200), Joy Nozaki 550 (202), Niwa Tada 535 (226), Naggy Murao 519 (201).

* * *

NISEI MAJORS (Feb. 21): M. Isoshima 742, A. Furukawa 728, M. Nobuto 722, Towata 702.

TEAM STANDINGS: Eastway Auto Body 96, Yamada Studio 94, Lewis Men's Wear 88, Java Shoppe 86, Spadina Bowling 73, Min Sasaki 61, Zaduk and Williams 60, Main Auto Body 59.

FLAT: T. Kataoka 878, M. Kuroda 871, T. Wabayashi 415, T. Nishino 376. WITH HDCP.: S. Nishikawa 895 (862, 33) M. Kuroda 886 (871, 15), M. Nishikawa 359 (330, 29), S. Nishikawa 333 (322, 11).

* * *

SUNDAY 10-PIN (Feb. 23): Paul vs Herby 4-0, Ken vs Barney 3-1, Miko vs George 2-2, May vs Mas 2-2.

FLAT: Jim Morita 548 (218), Mickey Nishimura 584 (217), Tats Baba 582 (231), Henry Nagai 582 (209), Koichi Tanaka 577 (209), Nobby Fujimoto 624 (214), Kim Baba 608 (212), Sue Nawamatsu 584 (203), Mary Kidohama 584 (209), Jean Nitta 580. —Barney

* * *

VANCOUVER 10-PIN (Feb. 23): Commonwealth Savings, Manufacturer's Life, Amano's each took 2 points from Mikado's, Tom's National and Chungking. National Life, 3 points from Dave Koby Auto Body.

Nancy Yamamoto bowled the ladies' high single and triple with 178 and 459. Men's high single was bowled by Tats Yamamoto and Dave Matsuba bowled the high triple with 507. —A.N.

* * *

DANFORTH (Feb. 24): Ken Kaneko led the action with a whopping 810 (346) George Masuda 788, Ken Nakamoto 742, Isa Katsuyama 716. Ladies: Toshiye Katsuyama was "Big Gun" with a 682 (303), Mie Hamaguchi 654, Jessie Tanaka 651 (264), Yoshiko Oda 650, Marjorie Tahara 617, Maki Nishimura 610, Takako Kawaguchi 610, Pat Ono 605, Trudy Eto 605 (251). TEAM RESULTS: Roy blanked Kat 7-0, Yo and Tets over Aki and Harley 5-2, Tak edged Don 4-3. —Harley

* * *

FRIDAY 10-PIN (Feb. 28): Joe Tsujimoto 594 (219), Jim Kitamura 546, Kaide Shimizu 539 (212), Jack Watanabe 520 (207), Ross Taniishi 514, Herby Morita 512, Chuck Shimizu 507 (207), Mickey Cinicola 502, Sho Mori 502 (208), Mas Kawabata 501, Yuki Onizuka 501, Sid Kondo 203, Sumi Schweitzer 475, Mary Ebata 475, Toy Hashizume 464 (214), Kay Hewlett 446, Mits Watanabe 430, Kay Iwamoto 424, Marie Kobayashi 422, Joyce Taniishi 417, Joyce Nakamichi 407, Alma Miike 400, Kim Baba 400.

Butch Yamamura 4-0 over Hayashi Studios; Monarch Shirts 4-0 over Regent Press; Tower Paving 4-0 over Central Cleaners; Speedway Automotive Supply 4-0 over Yamada Studio; Lewis Men's Wear 4-0 over Ginza Cafe; George Kubota 3-1 over Joe Ito; Sugimoto Ins. 3-1 over Kayo Shigetomi; Doi's Marketeria 3-1 over Double S Tile.

MIXED MAJORS (March 2): Isa Furukawa 820 (351), Mits Kuroda 794, Sanzo Sasaki 772, Tosh Sakura 759, Mas Isoshima 748, Tom Hatanaka 737, Sam Tokawa 721, Fred Saito 710, Ron Nakamura 704, Tony Tatebe 704, Mickey Cinicola 704. Ladies: Marg Nagao 637, Rits Sugimoto 636, Gloria Nishimura 616, Ruth Nash 614, Mitsy Sakura 604, Rhoda Masuda 600.

* * *

TYBS (Feb. 23): Hideo Baba 697, Kunio Suyama 623, Sho Koyata 619, Tosh Hori 602, Ike Shiozaki 600, Amy Fukusaka 692, Rose Fujimoto 621, Haru Murakami 596.

* * *

WEDNESDAY 10-PIN (Feb. 26): Kayo Shigetomi 4-0 over Regent Press. Ken Moritsugu, Dick Aoki, Yuki Onizuka, Milwaukee Sports, Lou Uyede and Don Yokota 3-1 over Kaz Osaka, Barney Ozawa, San Ariza, Ernie Chapman, Joe Tsujimoto and Doc Akaye. Frank Kitazaki and Tosh Muraki split 2-2.

Jim Archer 607 (223), Sub Miiko 581 (217), Kayo Shigetomi 577 (251), Sab Seki 569 (199), Joe Tsujimoto 566 (197), Jack Watanabe 563 208), Les Doi 547 (213), Tom Yamamoto 541 (197), Joe Ito 540 (208), Sho Mori 534 (185), Chuck Shimizu 536 198), Jim Burns 525 (192), Roy Sasaki 519 (180), Tom Madokoro 515 (213, Frank Kitazaki 513 (178), Roy Tanaka 512 (181), Toru Idenouye 506 (182), Kaz Osaka 505 189), Aki Idenouye 504 (225), Kaide Shimizu 503 (182), Tosh Sakura 501 (181), Moza Matsumoto 501 (178), Ken Bain 500 (179). **Red Cap winner Jimmy Archer.** —J.T.

* * *

RECSOCRATIC (Feb. 16): Tad Morishita 774 (284), Sam Furuya 722 (271), Sab Morita 707 (270). Ladies: Mary Mitsuki 713 (275), Ireno Wakayama 637 (238), Torchy Abe 634 (253), Mary Uno 621 (253), Alice Matsui 614 (231), Lily Fujino 606 257).

(Feb. 23): Marge Nakagawa 705 (294), Sachiko Ohata 701 (258), Lily Kuroda 681 (259), Torchy Abe 672 (261), Toki Kobayashi 671 (244), Mary Uno 613 (233). High: Tsugi Tanaka 732 (262), Paul Toyonaga 707 (245), Scotty Takeuchi 704 (286). High average race: Gord Mori 228, Tad Miura 226. Ladies: Mary Mitsuki 195.

MONTREAL UNITED BOARD

MONTREAL. — The Nisei Board for the 1958 term of the Japanese United Church was announced as follows:

Elders, Douglas Inose, Tom Matsui, Kim Nakashima, Mikio Ochiai, Sam Seto, George Yamashita; chairman of the steward, Jim Tatemichi; recording secretary, Gladys Hirayama; corresponding secretary, Kay Matsushita; church treasurer, Hiro Yamamoto; recording secretary, Goro Matsushita; stewards, Amy Uchida, Jack Kobayashi, Harry Hoyano, Tats Sakauye; Christian education, Aya Kobayashi.

TELY JOB ADS EXTENDED

The Toronto Telegram's Free Ads For The Jobless, a service provided in cooperation with the Canadian Government's Do It Now Campaign to relieve seasonal unemployment, is to be extended from March 4 to March 21.

Anyone who is unemployed is entitled to place a three-line ad for three days in the regular Employment Wanted columns of The Telegram without charge. The service began Feb. 10, and in the first two weeks, 1,412 requests for free ads were received.

CARD OF THANKS

We wish to extend our heartfelt thanks and appreciation for the many acts of kindness, messages of sympathy and beautiful floral offerings received by many friends during our bereavement in the loss of a beloved wife and mother Yoshiko Yamashita.

Shintaro Yamashita and family, Toronto.

dates and doings

KIWANIS FESTIVAL STAR

Allan Nagata of Toronto emerged as one of the Stars of the Kiwanis Festival after winning first place in the piano solo under 10 years class on Feb. 18. He appeared in one of the Stars of the Festival concerts at Massey Hall last night and Monday.

* * *

SPEAKS AT WOMEN'S CLUB

KAMLOOPS, B.C. — Guest speaker at a dinner meeting of the Kamloops Business and Professional Women's Club was Ted Wakabayashi. He gave the club members a brief picture of nursing, medicine, hospitals and public health in Japan today.

Mr. Wakabayashi recently received a questionnaire from a student nurse at the University of B.C. whose term thesis is to be titled "Japanese Culture and Religion and How They Affect Nursing Care in Canada." His talk included the answers to the questionnaire, along with his recent trip to Japan.

As a Canadian born and bred Japanese, Mr. Wakabayashi gave his colorful impressions of the cities, religion and family life and Japanese customs to which he was exposed during the trip.

* * *

KINSMAN CHAIRMAN

KELOWNA, B.C.—Hideo Saito of Kamloops recently attended a B.C. district executive meeting Kinsmen in Kelowna recently. Saito is the District bulletin chairman.

* * *

PC CANVAS CHAIRMAN

WINFIELD, B.C.—M. Kawano was elected canvassing committee chairman for Winfield at a recent Progressive Conservative meeting for Winfield, Oyama, Okanagan Centre and Ellison.

* * *

MONTE CARLO NITE

Here it is, gang! Rec Socratic's big social event of the year. What is it? Monte Carlo Nite, of course. The first hour will be devoted to Latin American music, so come early and dance and sway to your favorite L-A dances. Novelty dances, door prizes, and ladies' choices will be put on during the course of the evening. Special feature is the everpopular Jay Cats, who will play a variety for dance purposes. So for an evening of fun, join us at UNF Hall on Friday, March 7. And don't forget, we get under way at 8 p.m. (English time). —A.S.

KAMLOOPS JCS FORM CENTENNIAL COMMITTEE

KAMLOOPS, B.C.—Representatives of various local JC organilocal Japanese Canadian Organizations recently held two meetings to appoint Ichizo Nishimura, Hideo Tanaka and one other as the selective committee to organize the "Japanese Canadian Committee for Centennial Celebrations." Representatives from 10 or 11 districts will actively participate in the forthcoming Centennial Celebrations in Kamloops from June 26 to July 5. Merritt, Monte Lake, 70 Mile House, Magna Bay and Louis Creek are requested to send JC delegates to work in cooperation with the Kamloops Centennial Committee.

* * *

MISS SUNNY ALBERTA

RAYMOND, Alta.—The Raymond Young Buddhist Association is sponsoring the twelfth annual Miss Sunny Alberta Dance scheduled for April 4, at the luxurious surroundings of Henderson Lake Pavillion starting 9 p.m. to 1 a.m. Admission $1.50 per person. A popular playland orchestra will be in attendance.

Popular vote for the girls (each admission ticket is a ballot) will constitute 25% of the decision with the remaining 75% up to the judges. Judging will be on the basis of personality, poise, appearance and other factors. The crowning of Miss Sunny Alberta 1958, by Miss Alice Hashimoto, reigning Queen of 1957 will highlight the dance.

* * *

RAYMOND YBA CARNIVAL

RAYMOND, Alta. — Preparations are under way for the coming "Carnival and Chinese Supper," sponsored by the Raymond Young Buddhist Association. The gala affair is to be held on March 15 at the Raymond Opera House. Games of all types start rolling at 2 p.m. and there will be prizes for young and old. Supper will be served from 5 p.m.-8 p.m., price being $1. per plate. A good time is promised all and everyone is welcomed to join in the fun —R.M.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

TRUCK driver for west end Dry Cleaning Plant, steady employment, apply Ascot Cleaners, 3321 Dundas Street West, Toronto. Phone RO. 6-1255.

CHEF wanted, hours 10 a.m. to 7:30 p.m., $50 weekly with room. Apply 766 Danforth Ave., Toronto. Phone HO. 5-0247.

Female Help Wanted

OPERATORS, experienced on ladies' better dresses. Apply Front Page Fashion, 130 Spadina Ave., Toronto.

Rooms to Let

TWO rooms, kitchen with stove and sink, Woodbine and Danforth. Phone OX. 9-6174 after 6 p.m. (Toronto).

THREE unfurnished rooms with sink. Business couple preferred. Birchmount and Eglinton. PL. 7-9701 (Toronto).

Business for Sale

CONFECTIONERY store

BUSY Bloor Street West, doing good business, $4,000 will handle. Many houses, 8 to 15 rooms, good income, can buy some with very small down payment. Phone

SAM S. TSUMURA
Keith Brooks Real Estate
582 Yonge Street, Toronto
WA. 4-7711 or Res.: AT. 2-3873

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

HAYASHI studio... CAMERAS · PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — T. Nishijima
TORONTO

FOR 1958 FISHING USE
ROTPROOF SYNTHETIC
LEADLINE, CORKLINE, HANGING TWINE & EVER-POPULAR FLOATS
NIKKA OVERSEAS AGENCY LTD.
217 DUNLEVY AVE. VANCOUVER 4, B.C. TAtlow 7623

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Parkvale Crescent, Scarboro

OFFICE EM. 4-1894 EM. 4-1895 RESIDENCE 2 Vesta Drive MAyfair 1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

'58 VOLKSWAGEN
Ask for
KLAUS SANDER
RU. 7-4241 • RO. 6-6261
Eglinton Caledonia Motors Ltd.

REC SOCRATIC CLUB
presents its annual
Monte Carlo Nite
Featuring the Jay-Cats
FRIDAY, MARCH 7, 8-12 p.m.
UNF Hall Admission $1

BALTIC MOVERS
LOCAL AND LONG DISTANCE
PHONE LE. 4-1403
38 Dawson St., Toronto 4

THE NEW CANADIAN

Copy and ad deadlines are Mondays and Thursdays each week.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher
MARJORIE UMEZUKI ———— English Section Editor
KEN MORI ———— Japanese Section & Advertising

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

EDUCATION WEEK: MARCH 2-8

The Buck Stops Here

The age of technological development is upon us. A recent statement heard was that in this modern world, a man who does not understand the basic methods and basic purposes of science is illiterate.

While Sputnik has launched off a rush for scientific education, the free world has more to offer in the field of human relations. For the first time in history, the world is striving to live with diversity. They say that things like race prejudice and conservation call for, not legislation, but education.

In this age of speed, education is one of the few movements in human life that cannot be rushed. Children still grow at the same rate as they always have. But educational methods can be improved to bring out the full potential of the individual.

A professor recently said that the modern educator's job is not to put in, but to lead out, and to have it regurgitated at the proper time. The purpose of education is to develop intellectual curiosity in students, to develop the ability to learn for themselves.

Colleges are now offering language and study courses on far-removed countries, for thoughts travel slowly in different languages. With increasing education throughout the world, the interrelation of nations may help everyone to get over associating color of skin with rights and privileges.

Modern education is advancing also in fairness to the handicapped, the retarded, and the gifted. It serves to give the full chance to each person in the achievement of his potential. It should further draw out the ambition and initiative to achieve this development.

There is much to do in the field of education. This is Education Week in Canada. The question of education is local responsibility, and that means you and me, NOW. The buck stops here.

China Revamps its Alphabet

But the Thousands of Characters Will Remain

By TAKASHI OKA In the Christian Science Monitor

Is it PEKING . . . or BEIJING? 北京

周恩來 Premier CHOU-EN-LAI or JOU EN-LAI?

Chairman MAO TSE-TUNG is now MAO CE-TUNG 毛澤東

陳毅 Foreign Minister CHEN YI becomes QEN I

If and when American correspondents get into Communist China's capital, they may be datelining their stories Beijing instead of the familiar Peking. And they may tell of interviewing Chairman Mao Ce-tung, Premier Jou En-lai and Foreign Minister Qen I.

They may, that is, if American copy editors agree to go along with the 26-letter Latin alphabet which the National People's Congress, Communist China's legislature, adopted Feb. 12 as part of a language reform program.

The new alphabet will not replace the thousands of ideographs or characters which the Chinese have used for scores of centuries. It will simply enable these ideographs to be transcribed phonetically in Latin letters—the same letters that are used in English and in most West European languages.

Such a phonetic transcription could be used to popularize the mandarin or northern Chinese dialect—the dialect that both the Communists and the Nationalists want to make the standard spoken language of all China.

NO COMMON TONGUE

For China's chief language problem is the fact that six hundred million Chinese do not share a common spoken tongue. The written language—the ideographs—are understood by literate Chinese wherever they may be—in north China, Shanghai, or Canton. In fact, the ideographs, having spread to Korea, Japan, and Vietnam, are understood pretty much throughout East Asia (although the Vietnamese latinized their language many years ago).

To most Westerners, Chinese ideographs are part of the mystery of the inscrutable Orient. Those few Occidentals who invest years of patient effort in memorizing each stroke and dot of these ideographs come to acquire a vested interest in preserving this time-hallowed mystery.

STANDARDIZATION SOUGHT

But let this writer at least attempt to lift a corner of the veil and say that Chinese ideographs are somewhat like Arabic numerals—they are symbols which can be pronounced in many different ways depending upon the language or dialect of the speaker.

The numeral 7, for instance, is read "seven" in English but "sept" in French. And, since Western numerals came to the East, it has been read "shichi" in Japanese and "chi" in Chinese. Whatever one's reading of 7 may be, however, he knows its meaning if he has ever learned Arabic numerals.

Those Americans whose memories go back to the 1920's may recall, in the game of mahjong, a tile which they knew as the Green Dragon. That tile had engraved on it a single ideograph, in green, which meant "to rise," or to "begin," and which was pronounced "fa" in northern Chinese, "fat" in Cantonese, "hatsu" in Japanese, "pal" in Korean. In all dialects and languages, the meaning, however, remained the same.

Now, if by means of the Latin letters F and A the Cantonese can be made to understand that this ideograph is read "fa" in northern Chinese, he will be able to approximate the northern Chinese dialect whenever he so desires. Thus, eventually, so the Communists hope, all China will have a standard language for spoken Chinese, as it already has for written Chinese.

CHANGE INEVITABLE

At that time the Chinese can begin to think of abandoning the long-treasured but cumbersome ideographs altogether. The Communists are not saying much about this now, because they know how devoted the literate 20 per cent of the Chinese people are to their ideographs. As Premier Chou En-lai himself said in a speech promoting the new Latin alphabet on Jan. 10:

"Whether the Chinese ideographs, which have made an imperishable contribution, should be replaced by a Latinized or any other phonetic language form is a question that we are not in a hurry to decide."

"But," he added, "all languages will change. We may say that the written languages of all the peoples of the world will gradually merge and even the spoken languages will become one. This is not a bad idea."

The new Latin alphabet will help many foreigners to pronounce Chinese more correctly than hitherto. The Chinese Communist Premier's name, under the old Wade-Giles system of English transcription, was written Chou En-lai. The new Foreign Minister's name was written Chen Yi.

It should, strictly speaking, be written Ch'en Yi, for while the ch in Mr. Chou's name is pronounced j, the ch in Mr. Chen's name is pronounced ch as in church. But the apostrophe is a refinement few typesetters, except in scholarly publications, had time for.

Now the Premier's name will be written as it is pronounced, while the Foreign Minister's name will be written Qen—and we'll all have to remember that, in Chinese, q is pronounced ch.

There remains the complicated matter of tones. Northern Chinese has four tones, which the new Latin alphabet will not express; special accent marks will have to be used.

Perhaps, however, this is the point at which we should let the patient reader of this article take a deep breath, and decide that Latinization or no Latinization, Chinese to him still remains—well, inscrutable.

T. Umezuki Re-elected Head of TJCCA Isseibu

T. Umezuki was elected president of the Toronto JCCA Isseibu for the sixth consecutive year on Feb. 15. Other officers are:

A. S. Kamino, vice-president; T. Kameoka, secretary; Y. Kanda, treasurer; T. Ide, welfare convener; T. Kadonaga, research; C. Furukawa, membership; Mrs. T. Ikeda, social convener; Z. Shin, treasurer for Emergency Relief Fund; Y. Iwasaki, standing; auditors, U. Nakashima and I. Kawashiri. C. Furukawa was elected convener for the Japanese library.

Tokyo's Population Moves Upward - - Literally

TOKYO. — Tokyo—the largest city in the world—has only one way to go: Up.

With Tokyo's population swelling at the rate of 400,000 annually, 600,000 new housing units are needed each year for the next six years to make up the gap in the present housing shortage.

This means Tokyo is going to have skyscrapers, apartment buildings soon. And those who remember the earthquake that took 100,000 lives in 1923 won't have to worry about a repeat performance.

Hisakira Kano, president of the Japan Housing Corporation said "it's possible to build apartment houses 20 stories high in Tokyo because of new construction techniques."

The largest apartment building in Tokyo's history—10-stories high—will be completed by September. It will contain 600 housing units, enough room for 2,400 tenants.

"Although it's now technically possible to build a 20-story apartment building on a floating foundation, similar to the technique Frank Lloyd Wright used in constructing the Imperial Hotel," Kano said. "There is yet no 20-story apartment building on the drawing board."

But he predicted this would become a reality within the next few years.

Kano said there is a shortage of 2,300,000 housing units at present in Japan, as compared to the 4,500,000 unit shortage at the end of World War II.

"Tokyo is in the worst situation," he said, "and in order to solve the housing problem six new 'Satellite towns' are being built in and around Tokyo, in addition to the new 'upward' trend in the size of apartment buildings."

The new housing developments are part of a "decentralization plan," Kano said, "and they are being built with industry's cooperation in a grandiose plan to provide housing and jobs at the same time."

He said 16 of these satellite towns will be finished throughout Japan in 1959.

How do the Japanese who have lived in small wooden homes for a thousand years like the idea of moving into tall skyscraper apartments?

"The young people love it," Kano said. "They are close to their work, they are safe from robbers and it's only a short walk to the cinema or to a restaurant."

"And it's ideal for elderly people after they have retired and their large groups still prefer their own small homes, with a garden nearby."

The impact of these new 10 and 20 story apartment buildings will affect even Prime Minister Nobusuke Kishi.

Kano said Kishi may not be aware of it yet, but one 10-story apartment building going up will overlook Kishi's home.

But in overpopulated Tokyo, there's no other way to go but: Up.

OUR READERS WRITE

From a Remote Rock

Editor: I am a Japanese Canadian citizen (formerly of Calgary, Alta.) residing overseas and desire to be informed of what is happening over your way as I will eventually return to Canada.

I have enjoyed the unique contents of your esteemed paper recently when I was able to obtain a copy of Dec. 18th issue which found its way here on this remote rock.

If by any chance you still have a copy of the special issue of Xmas last year, I would appreciate your consideration in including same in my first delivery.

Fred Kazuo Iwama,
Naha, Okinawa.

UPPER CANADA COLLEGE

Upper Canada College is offering scholarships up to the value of $1500 per annum, and tenable up to five years to enable deserving boys who might otherwise find it financially impossible to attend UCC. An examination will be required consisting of three papers, based on the work of Grade VIII or its equivalent, and including English, arithmetic, and a general paper. Further information may be obtained by contacting Upper Canada College, Toronto 12. Applications must reach the principal by March 28, and examinations will be held April 24-25.

INTERNATIONAL SKI JUMP

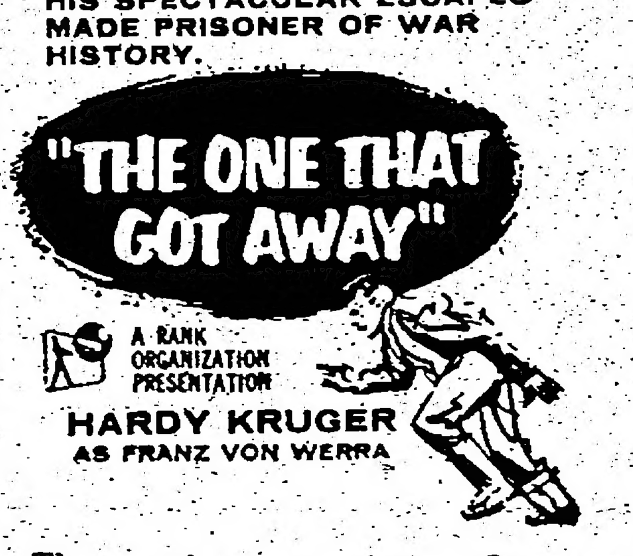
at Revelstoke, B.C., March 8 and 9

Two Japanese jumpers will participate in this tournament—**Hiroshi Yoshizawa**, 17-year-old winner of the All-Japan Ski Jump Competition held Feb. 23, 1958 at Hokkaido, and **Kiyotaka Sakai**.

SPECIAL TRAINS LEAVE EDMONTON, CALGARY AND VANCOUVER ON MARCH 7

REVELSTOKE SKI CLUB

HIS SPECTACULAR ESCAPES MADE PRISONER OF WAR HISTORY.



The real story of the German war ace the allies caught but couldn't keep.

Starting THURSDAY, March 6 at

ODEON CARLTON THEATRE

20 Carlton St., Toronto